



www.exo-terra.com

Reptile Dome



Operating Instructions
Mode d'emploi
Manual de Instrucciones

PT2348 - PT2349

INDEX

ENGLISH	3
FRANÇAIS	7
ESPAÑOL	12

2

Reptile Dome
PT2348



Reptile Dome
PT2349



REPTILE DOME

Operating
Instructions



www.exo-terra.com

Thank you for purchasing the Exo Terra® Reptile Dome. Please read this operation manual carefully before use and operate according to the instructions provided for maximum safety and performance. We recommend that you keep this manual handy for future reference.

- **Extra deep aluminum reflector dome increases light, UVA and UVB output significantly!**
- **Ideal for use with compact fluorescent and incandescent bulbs (PT2348: max. 75W / PT2349: max. 160W)**
- **With On/Off switch, 6ft (180 cm) power cord**
- **Heat resistant porcelain socket**

INTRODUCTION

The Exo Terra® Reptile Dome has an extra long aluminum reflector dome that extends beyond the face of most bulbs. The Reptile Dome Fixture gives you the versatility of placing heat and/or light sources on your terrarium where needed. The aluminum reflector increases the light, UVA and UVB output significantly! Its heat resistant ceramic socket can accommodate either compact fluorescent bulbs or incandescent bulbs (PT2348: max. 75W / PT2349: max. 160W). The light can be easily turned on and off by the On/Off switch, mounted on the extra long power cord (180 cm – 6 ft). Combine multiple fixtures with specific light bulbs to create the ideal lighting system. Visit the lighting section on www.exo-terra.com for information on the lighting requirements for your animal.

AVAILABLE IN 2 SIZES:

PT2348 – Reptile Dome – 15 cm / 6" (max. 75 Watt Bulb)

PT2349 – Reptile Dome – 21 cm / 8" (max. 160 Watt Bulb)

For maximum security, please use in conjunction with the Exo Terra® Light Bracket.

Read instructions thoroughly prior to installation and operation.

INSTRUCTIONS PERTAINING TO A RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: To guard against injury, basic safety precautions should be observed when handling the Exo Terra® Reptile Dome, including the following:

1. **READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS**

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

and all important notices on the appliance before using. Failure to do so may result in damage to unit.

- 2. WARNING: NOT FOR USE WITH THERAPEUTIC LAMPS**
WARNING – ONLY FOR USE IN DRY LOCATION: This appliance is NOT waterproof and MUST be prevented from coming in contact with water.
WARNING: This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Never use with an extension cord unless plug can be fully inserted. Do not attempt to defeat this safety feature.
- 3. For INDOOR HOUSEHOLD USE ONLY, NOT FOR COMMERCIAL USE.**
- 4. Hot surface, avoid any contact while operating. To avoid injury, do not contact hot parts, allow to cool down before handling.**
- 5. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.**
- 6. Keep Reptile Dome away from curtains or other flammable objects**
- 7. Always unplug an appliance from an outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning. Never yank cord to pull the plug from the outlet. Grasp the plug and pull to disconnect.**
- 8. Do not use the appliance for other than intended use. The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause an unsafe condition.**
- 9. If an extension cord is necessary, a cord with a proper rating should be used. A cord rated for less amperes or watts than the appliance rating may overheat. Care should be taken to arrange the cord so that it will not be tripped over or pulled.**
- 10. Do not operate any appliance if it has a damaged electrical cord or plug, or if it is malfunctioning or if it is dropped or damaged in any manner. The power cord of this appliance cannot be replaced: if the cord is damaged, the appliance should be discarded. Never cut the cord.**
- 11. Make sure the appliance is securely installed before operating it.**
- 12. CAUTION:** Allow fixture to cool for 15 min. before RE-lamping, cleaning or repositioning the fixture.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

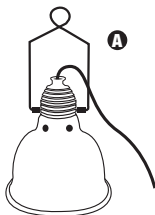
Only close adherence to these installation, electrical and maintenance guidelines will ensure the safe and efficient use of this appliance.

INSTALLATION

Installation with Fixture support hanger:

- 1. Screw light bulb into the Exo Terra[®] Reptile Dome (follow maximum wattage guidelines). TIP: apply a thin layer of petroleum jelly to the threads on the base of the light bulb before screwing it in. This will make it easier to unscrew the bulb when it is time to replace it.**

2. Insert Hanger into the mounting brackets located on either side of the lamp socket (A).
3. Suspend Exo Terra® Reptile Dome from ceiling or other elevated platform using a chain or other recommended suspension method. **For maximum security, please use in conjunction with the Exo Terra® Light Bracket.** Ensure that the lamp is positioned over the top metal screen portion of your terrarium and NOT over any glass, plastic parts, or other flammable material. Failure to do so could result in a possible fire hazard.
4. Keep unit out of reach of children. Keep unit away from curtains or other flammable objects.



Installation with Light Bracket (Sold separately PT2223)

1. Screw light bulb into the Exo Terra® Reptile Dome (follow maximum wattage guidelines). **TIP:** apply a thin layer of petroleum jelly to the threads on the base of the light bulb before screwing it in. This will make it easier to unscrew the bulb when it is time to replace it.
2. Insert hanger into the mounting brackets located on either side of the lamp socket (A).
3. Clean the outside surface of the terrarium glass.
4. With the protective backing still intact, place the Light Bracket support on the back or the side of the terrarium to determine its final position.
5. Mark the position with a wax pencil or other marker.
6. Remove the protective backing and carefully fit the Light Bracket support within the marked area.
7. Make sure the tape is pressed evenly against the terrarium glass and that no air bubbles are showing.
8. Press the adhesive sides firmly against the glass panel for at least 30 seconds.
9. Wait a few moments and make sure the tape is attached firmly to the terrarium before suspending the fixture.
10. Once in place, the Light Bracket should not be removed.
11. Adjust the height and tighten the screw of the Light Bracket when the Exo Terra® Reptile Dome is suspended above the terrarium at the desired height.
12. Remove the first rubber washer and slide the ring of the fixture's support tightly in between both rubber stoppers.
13. Adjust the position of the Exo Terra® Reptile Dome by moving the remaining rubber washer.
14. Replace the first rubber stopper to secure the ring of the fixture's support tightly in between both rubber stoppers.
15. Ensure that the light's focal point is not positioned above any plastic parts of the terrarium or screen cover to prevent damage.
16. Keep unit out of reach of children. Keep unit away from curtains or other flammable objects.

GUARANTEE

This product is guaranteed for defects in material or workmanship for a period of 1 year from date of purchase. The guarantee is valid with proof of purchase only. The guarantee is limited to repair or replacement of the unit only and does not cover consequential loss or damage of or to animate or inanimate objects. This guarantee

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

is valid only under normal operating conditions for which the unit is intended. It excludes any damage caused by unreasonable use, improper installation, negligence, tampering, or abuse of the unit. The warranty does not cover commercial use. The guarantee covers only domestic household use and does not cover bulbs used with this fixture. For guarantee service or spare parts contact your local pet dealer or write to the representative in your country. This guarantee does not affect your statutory rights.

Service

If you have any problems or questions about the operation of this product, please let us try to help you before you return the product to your dealer. Most problems can be handled promptly with a phone call. When you call (e-mail or write), please have all relevant information such as model number and/or part numbers available, as well as the nature of the problem. Please ensure that all maintenance instructions have been adhered to before returning the product to your retailer.

Customer Service and Authorized Warranty Repair Service:

Canada:

Rolf C. Hagen Inc.
20500 Trans Canada Hwy
Baie d'Urfé QC,
H9X 0A2

Toll Free Number 1-800-55HAGEN (1-800-554-2436)
Between 9:00 am and 4:30 pm (Eastern Standard Time)
<http://faq.hagencrm.com/?en>

6

U.S.A.:

Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp.
305 Forbes Blvd, Mansfield, MA. 02048

Toll Free Number 1-800-724-2436
Between 9:00 am and 5:00 pm (Eastern Standard Time)
mail to: customer.service-usa@rchagen.com

For general information on our whole product range, explore our websites at: www.exo-terra.com or www.hagen.com.

Distributed by:

Canada: Rolf C. Hagen Inc., Montreal, QC H9X 0A2

U.S.A.: Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp., Mansfield MA. 02048

REPTILE DOME

Mode d'emploi



www.exo-terra.com

Nous vous remercions d'avoir acheté la Light Reptile Dome Exo Terra®. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et suivre les instructions fournies pour obtenir le meilleur rendement possible, et ce, de la façon la plus sécuritaire qui soit. Nous vous recommandons de garder ce mode d'emploi à portée de la main pour consultation ultérieure.

- **Munie d'un réflecteur aluminium en forme de dôme très profond, fournit plus de lumière et de rayons UVA et UVB!**
- **Parfaite pour utilisation avec tous les types d'ampoules incandescentes et d'ampoules fluocompactes (PT2348: max. 75W / PT2349: max. 160W)**
- **Équipée d'un interrupteur et d'un cordon d'alimentation de 180 cm (6 ft)**
- **Douille en porcelaine résistante à la chaleur**

INTRODUCTION

Cette lampe Exo Terra® Reptile Dome pour terrariums est munie d'un réflecteur aluminium en forme de dôme très long qui dépasse la surface de la plupart des ampoules. La lampe Reptile Dome Exo Terra, avec douille en porcelaine, permet de placer les sources de chaleur et d'éclairage à l'endroit désiré. Son réflecteur en aluminium augmentent considérablement la sortie de lumière et de rayons UVA et UVB! Sa douille en céramique résistante à la chaleur peut accommoder des ampoules fluocompactes ou incandescentes (PT2348: max. 75W / PT2349: max. 160W). La lumière peut être facilement allumée et éteinte grâce à son interrupteur, placé sur un cordon d'alimentation très long (180 cm – 6 ft). Il est possible de réaliser un système d'éclairage idéal par la combinaison de plusieurs unités avec des ampoules particulières. Visitez le www.exo-terra.com afin de créer l'aménagement idéal pour votre animal!

DISPONIBLE EN 2 TAILLES:

PT2348 – Reptile Dome – 15 cm / 6" Parfaite pour utilisation avec tous les types d'ampoules incandescentes et d'ampoules fluocompactes Exo Terra (max. 75W).

PT2349 – Reptile Dome – 21 cm / 8" Parfaite pour utilisation avec tous les types d'ampoules incandescentes et d'ampoules fluocompactes Exo Terra (max. 160W).

Pour augmenter la sécurité, s'il vous plaît utiliser en conjonction avec le support lumière Exo Terra® Light Bracket

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

Lire complètement le mode d'emploi avant d'installer et de faire fonctionner la lampe.

INSTRUCTIONS CONCERNANT LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE ET DE BLESSURES À DES PERSONNES

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

MISE EN GARDE: Pour éviter toute blessure, il faut, en manipulant l'appareil d'éclairage Reptile Dome Exo Terra®, observer des précautions élémentaires de sécurité, dont les suivantes :

1. LIRE ET RESPECTER TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ et tous les avis importants sur l'appareil avant de l'utiliser. Faute de quoi, il pourrait s'ensuivre des dommages à l'appareil.

2. MISE EN GARDE : NE PAS UTILISER AVEC UNE AMPOULE THÉRAPEUTIQUE

MISE EN GARDE – UTILISER SEULEMENT DANS UN ENDROIT SEC : Cet appareil N'ÉTANT PAS étanche, il DOIT être protégé du contact avec l'eau.

MISE EN GARDE: Cet appareil comporte une fiche polarisée (une broche étant plus large que l'autre). Si la fiche n'entre pas complètement dans la prise, l'essayer de l'autre côté. Si elle ne convient toujours pas, communiquer avec un électricien qualifié. Ne jamais utiliser de rallonge à moins de pouvoir complètement y insérer la fiche. Ne pas essayer d'aller à l'encontre de cette mesure de sécurité.

3. POUR USAGE DOMESTIQUE ET À L'INTÉRIEUR SEULEMENT, ET NON pour usage commercial.

4. Surface chaude; éviter tout contact pendant qu'elle fonctionne. Pour éviter toute blessure, ne toucher aucune pièce chaude; attendre que celles-ci aient refroidi.

5. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissance à moins qu'elles soient placées sous la supervision d'une personne chargée de leur sécurité ou qu'elles en aient reçu les directives nécessaires à son utilisation. Toujours surveiller les enfants pour les empêcher de jouer avec cet appareil.

6. Garder la lampe Reptile Dome loin des rideaux ou de tout objet inflammable.

7. Toujours débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé, avant d'ajouter ou de retirer des pièces, et avant d'en effectuer le nettoyage. Ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil, mais plutôt prendre la fiche et tirer.

8. Ne pas se servir de l'appareil pour un usage autre que celui prévu. L'emploi de fixations ni recommandées ni vendues par le fabricant de l'appareil peut être source de situations dangereuses.

9. Si une rallonge électrique est nécessaire, vérifier qu'elle est d'un calibre suffisant. Un cordon électrique de moins d'ampères ou de watts que l'appareil peut surchauffer. Des précautions doivent être prises afin d'éviter de tirer sur la rallonge ou de trébucher dessus.

10. Ne pas faire fonctionner un appareil dont la fiche ou le cordon est endommagé, qui ne fonctionne pas correctement ou qui est tombé ou a été endommagé d'une manière quelconque. Le cordon d'alimentation de l'appareil ne peut pas être remplacé;

s'il est endommagé, il faut jeter l'appareil. Ne jamais couper le cordon.

11. S'assurer que l'appareil est solidement installé avant de le faire fonctionner.
12. **ATTENTION** : Laisser la lampe refroidir pendant 15 minutes avant de la rallumer, de la nettoyer ou de la remettre en place.

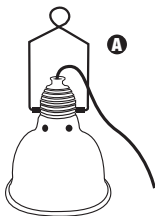
CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE

Seule l'observation constante de ces directives d'installation, d'électricité et d'entretien assurera l'emploi sûr et efficace de cet appareil.

INSTRUCTIONS:

Installation de l'anneau de suspension à partir du plafond ou d'une plateforme élevée:

1. Visser l'ampoule dans la lampe à pince Reptile Dome Exo Terra® (suivre les directives de puissance maximale en watts). **CONSEIL** : appliquer une couche mince de vaseline sur le filetage de la base de l'ampoule avant de la visser. Cela facilitera le dévissage de l'ampoule quand il sera temps de la remplacer.
2. Insérer l'anneau de suspension dans les supports de montage situés de chaque côté de la douille de la lampe (A).
3. Suspendre la lampe à pince Reptile Dome Exo Terra® à partir du plafond ou d'une autre plateforme élevée à l'aide d'une chaîne ou d'une autre méthode de suspension recommandée. **Pour augmenter la sécurité, s'il vous plaît utiliser en conjonction avec le support lumière Exo Terra® Light Bracket.** S'assurer qu'elle est placée au-dessus du couvercle grillagé de votre terrarium et **NON** au-dessus d'un matériau en verre, en plastique ou de tout autre matériau inflammable. Ne pas procéder ainsi pourrait entraîner un risque d'incendie.
4. Garder la lampe hors de la portée des enfants. La garder loin des rideaux ou de tout autre objet inflammable



Installation avec le support pour dôme d'éclairage Light Bracket Exo Terra® (PT2223, vendu séparément):

1. Visser l'ampoule à l'intérieur de la lampe Reptile Dome Exo Terra® (suivre les directives de puissance maximale en watts). **CONSEIL** : Appliquer une couche mince de vaseline sur le filetage de la base de l'ampoule avant de la visser. Celle-ci sera facile à dévisser lorsque viendra le temps de la remplacer.
2. Insérer l'anneau de suspension dans les supports de montage situés de chaque côté de la douille de la lampe (A).
3. Nettoyer la paroi extérieure du terrarium en verre.
4. En gardant la pellicule protectrice, déterminer l'endroit définitif où sera installé le support pour dôme d'éclairage, à l'arrière ou sur le côté du terrarium.
5. Marquer l'emplacement à l'aide d'un crayon à la cire ou d'un autre marqueur.

6. Enlever la pellicule protectrice et placer avec soin le support pour dôme d'éclairage à l'emplacement déterminé.
7. S'assurer que le ruban adhésif est collé uniformément sur le verre du terrarium et qu'il n'y a aucune bulle d'air.
8. Appuyer fermement sur le ruban adhésif collé sur le panneau en verre, pendant au moins 30 secondes.
9. Attendre quelques secondes et s'assurer que le ruban adhésif est bien fixé au terrarium avant de suspendre la lampe.
10. Une fois installé, le support pour dôme d'éclairage ne doit pas être enlevé.
11. Ajuster la hauteur et visser la vis du support pour dôme d'éclairage une fois la lampe Reptile Dome Exo Terra® suspendue au-dessus du terrarium, à la hauteur souhaitée.
12. Enlever la première rondelle de caoutchouc, puis faire glisser celle du support pour dôme d'éclairage entre les deux bouchons en caoutchouc.
13. Ajuster la position de la lampe Reptile Dome Exo Terra® en déplaçant la rondelle de caoutchouc.
14. Remettre la première rondelle de caoutchouc pour stabiliser celle du système d'éclairage, qui sera alors placée entre les deux bouchons de caoutchouc.
15. Afin de ne pas endommager de pièces en plastique du terrarium ou de son couvercle grillagé, s'assurer que les faisceaux de lumière ne convergent pas sur eux.
16. Garder la lampe hors de la portée des enfants. La garder loin des rideaux ou de tout autre objet inflammable.

GARANTIE

Le produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période de 1 an à partir de la date d'achat. La garantie est valide uniquement avec une preuve d'achat. La garantie est limitée à la réparation ou au remplacement de l'appareil seulement et ne couvre pas les dommages à des êtres animés ou inanimés ni leur perte consécutive. Cette garantie est valide seulement dans des conditions normales de fonctionnement pour lesquelles l'appareil a été conçu. Cette garantie exclut tout dommage causé par un usage excessif, une installation incorrecte, la négligence ou la modification de l'appareil. La garantie ne couvre pas l'usage commercial. Cette garantie s'applique uniquement à un usage domestique et ne couvre pas les ampoules utilisées avec cet appareil. Pour le service sous garantie ou pour des pièces de rechange, prendre contact avec votre détaillant d'animalerie locale ou écrire au représentant de votre pays. Cette garantie ne porte pas atteinte à vos droits prévus par la loi.

Service

Si vous avez des problèmes ou des questions par rapport au fonctionnement de cet article, veuillez communiquer avec nous avant de le retourner au marchand, car la plupart des problèmes se règlent rapidement par un appel téléphonique. Lorsque vous téléphonez (envoyez un courriel ou écrivez) à notre Service à la clientèle, ayez à portée de la main tous les renseignements pertinents, comme le numéro de modèle ou le numéro des pièces, et tâchez de décrire la nature du problème. Avant de retourner le produit chez votre détaillant, veuillez vous assurer d'avoir suivi toutes les directives d'entretien.

Téléphonez à notre Service à la clientèle :

Canada:

Rolf C. Hagen Inc.
20500 Trans Canada Hwy
Baie d'Urfé QC,
H9X 0A2

Toll Free Number 1-800-55HAGEN (1-800-554-2436)
Between 9:00 am and 4:30 pm (Eastern Standard Time)
<http://faq.hagencrm.com/?en>

É.-U. :

Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp.
305 Forbes Blvd, Mansfield, MA. 02048

Toll Free Number 1-800-724-2436
Between 9:00 am and 5:00 pm (Eastern Standard Time)
mail to: customer.service-usa@rchagen.com

Pour de l'information générale sur notre gamme complète de produits , visitez nos sites Web au www.exo-terra.com ou au www.hagen.com.

Distribué par:

Canada : Rolf C. Hagen Inc., Montreal, QC H9X 0A2

É.-U. : Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp., Mansfield MA. 02048

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

REPTILE DOME

Instrucciones
de Operación



www.exo-terra.com

Gracias por comprar la lámpara Reptile Dome Exo Terra®. Por favor lea este manual cuidadosamente antes de usar y operar de acuerdo con las instrucciones proporcionadas para la máxima seguridad y rendimiento. Le recomendamos que mantenga este práctico manual para referencia en el futuro.

- **El reflector de aluminio extra profundo aumenta la salida de luz, de los rayos UVA y UVB significativamente!**
- **Ideal para usar con todo tipo de lámparas Exo Terra® incandescentes y fluorescentes compactas (PT2348: hasta 75W / PT2349: hasta 160W)**
- **Interruptor de encendido / apagado y 6 pies (180 cm) de cable**
- **Casquillos de porcelana resistentes al calor**

12

INTRODUCCIÓN

Exo Terra® Reptile Dome tiene una cúpula reflectora extra larga que se extiende más allá de cara de la mayoría de las lámparas. El Reptile Dome de Exo Terra le ofrece la versatilidad de dar calor y/o luz a su terrario cuando lo requiera. El reflector de aluminio aumenta la salida de luz, de los rayos UVA y UVB significativamente! Su zócalo de cerámica resistente al calor puede acomodar bien las bombillas fluorescentes compactas o bombillas incandescentes (PT2348: hasta 75W / PT2349: hasta 160W). Se enciende y apaga fácilmente con un interruptor, junto con un cable de corriente extra largo 6 pies (180 cm). Combina varios accesorios específicos con bombillas de luz para crear el sistema de iluminación ideal. Visite www.exo-terra.com para la configuración ideal para su animal!

DISPONIBLE EN 2 TAMAÑOS:

PT2348 – Reptile Dome – 15 cm / 6" Ideal para usar con todo tipo de lámparas Exo Terra incandescentes y fluorescentes compactas (máx. 75W).

PT2349 – Reptile Dome – 21 cm / 8" Ideal para usar con todo tipo de lámparas Exo Terra incandescentes y fluorescentes compactas (máx. 160W).

Para mayor seguridad, por favor, utilice en combinación con el soporte de Luz Exo Terra® Light Bracket

Lea las instrucciones cuidadosamente antes de la instalación y operación.

INSTRUCCIONES RELATIVAS A LOS RIESGOS DE INCENDIOS, DESCARGAS ELÉCTRICAS O DAÑOS A PERSONAS

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Para evitar lesiones, debe tomar las precauciones básicas de seguridad al manejar Exo Terra® Reptile Dome, incluyendo las siguientes:

- 1. LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD** y todos los importantes avisos en el equipo antes de usar. El no hacerlo puede resultar en daño del equipo.
- 2. ADVERTENCIA: NO ES PARA USAR CON LÁMPARAS TERAPÉUTICAS**
ADVERTENCIA – SOLO PARA USAR EN UN LUGAR SECO: Esta portalámparas NO es a prueba de agua y DEBE ser protegido del agua.
ADVERTENCIA: Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra). Waterfall Instrucciones de Uso Como medida de seguridad, este enchufe encajará en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si el enchufe no entra completamente en el tomacorriente, invierta el enchufe. Si aún así no encaja, comuníquese con un electricista cualificado. Nunca use un cable de extensión a menos que el enchufe pueda insertarse en su totalidad. No trate de alterar esta medida de seguridad.
- 3. SÓLO PARA USO DOMÉSTICO EN INTERIORES. NO ES PARA USO COMERCIAL.**
- 4. Superficies calientes.** Evite el contacto con el dispositivo de sujeción en funcionamiento. Para evitar lesiones no toque las partes calientes, permita que se enfríen antes de manipularlas.
- 5. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o falta de experiencia o conocimiento, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.**
- 6. Durante el funcionamiento, mantenga la Reptile Dome lejos de cortinas y otros objetos inflamables.**
- 7. Desconecte el enchufe cualquier aparato eléctrico de la toma de corriente cuando no este siendo utilizado, antes de poner o quitar partes, y antes de limpiar. Nunca tire del cable para desenchufar un aparato. Desenchúfelo tirando del enchufe.**
- 8. No utilice el aparato para otro uso distinto al previsto. El uso de accesorios no recomendados o no vendidos por el fabricante puede ser inseguro.**
- 9. Si necesita un cable de extensión, utilice un cable con una clasificación adecuada. Un cable clasificado para menos amperios o vatios que el aparato puede causar sobre calentamiento. Se debe tener cuidado de colocar el cable de modo que no se tropiece ni se tire de él.**
- 10. No manipule ningún aparato si éste presentara daños en el cable eléctrico o en la clavija, si no funcionara o si éste hubiera sufrido caídas o deterioros de cualquier tipo. El cable eléctrico de este aparato no puede ser sustituido: si el cable resultara dañado, el aparato deberá ser desechado. No intente cortar el cable bajo ningún concepto.**
- 11. Asegúrese de que este aparato está instalado de manera segura antes de utilizarlo.**

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

- 12. PRECAUCIÓN:** Permitir que el aparato se enfríe durante 15 minutos antes de un cambio de la lámpara, limpieza o reubicación de la lámpara.

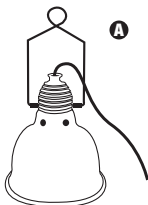
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA

Sólo el cumplimiento de estas instrucciones de instalación, eléctricas y mantenimiento garantizará el uso seguro y eficiente de este aparato.

INSTRUCCIONES

Instalación de Colgador:

1. Enrosque la bombilla de luz en la Lámpara Exo Terra® Reptile Dome con Fijación (seguir las guías de máximos voltajes). **CONSEJO:** Aplique una capa fina de vaselina en la rosca de la base de la bombilla de luz antes de enroscarlo en esta. Esto hará más fácil desenroscar la bombilla cuando sea tiempo de reemplazarla.
2. Insertar el colgador dentro a los soportes de montaje localizados a cada lado del casquillo de la lámpara. **(A)**
3. Cuelgue la Lámpara Exo Terra® Reptile Dome con Fijación desde el techo o otra plataforma elevada usando una cadena o otro método de suspensión recomendado. **Para mayor seguridad, por favor, utilice en combinación con el soporte de Luz Exo Terra® Light Bracket.** Asegurarse que la lámpara está colocada sobre la porción de pantalla de metal del tope del terrario y NO sobre ningún vidrio, partes plásticas, u otro material inflamable. Falla en hacerlo puede resultar en un posible riesgo de incendio.
4. Mantenga alejada la unidad del alcance de niños. Mantenga alejada la unidad de cortinas o de otros objetos inflamables.



Instalación con el soporte de fijación Light Bracket (vendido por separado PT2223):

1. Enroscar la bombilla en la lámpara Exo Terra® Reptile Dome (siga las instrucciones de máximo voltaje). **CONSEJO:** antes de enroscarla, aplicar una fina capa de vaselina en la base de la rosca de la bombilla. Ello facilitará el desenroscar cuando ésta deba ser reemplazada.
2. Insertar el gancho colgante en los soportes de montaje que se encuentran a cada uno de los lados del casquillo portalámparas **(A)**.
3. Limpiar la superficie exterior del cristal del terrario.
4. SIN retirar la capa protectora anterior, colocar la pieza de apoyo del soporte para lámpara en la parte trasera o lateral del terrario para determinar su posición final.
5. Marcar la posición deseada con un lápiz de cera u otro medio.
6. Retirar la capa protectora anterior y fijar cuidadosamente la pieza de apoyo del soporte de la lámpara en el área marcada.
7. Asegurarse de que el adhesivo ha sido presionado uniformemente contra el cristal del terrario y de que no existan burbujas de aire.
8. Presionar firmemente contra el cristal las caras adhesivas, durante 30 segundos como mínimo.
9. Antes de suspender el elemento, esperar algunos instantes y asegurarse de que el adhesivo ha quedado firmemente adherido al terrario.
10. Una vez en su sitio, el soporte Light Bracket no debería retirarse.

11. Buscar la altura deseada y, una vez que la lámpara Exo Terra® Reptile Dome esté suspendida sobre el terrario a la altura deseada, apretar el tornillo del soporte Light Bracket.
12. Retirar la primera arandela de goma y deslizar el anillo del dispositivo de soporte, ajustándolo entre ambos topes de goma.
13. Ajustar la posición de la lámpara Exo Terra® Reptile Dome desplazando la arandela de goma restante.
14. Volver a colocar el primer tope de goma para fijar firmemente el anillo del dispositivo de soporte, entre ambos topes de goma.
15. Para evitar daños, asegurarse de que el punto focal de la luz no esté posicionado sobre piezas de plástico del terrario o de la tapa.
16. Mantener el aparato fuera del alcance de los niños. Mantener el aparato alejado de cortinas y otros objetos inflamables.

GARANTÍA

Este producto está garantizado por defectos de material o mano de obra por un período 1 año desde la fecha de compra. La garantía solo es válida con el comprobante de compra. La garantía se limita a la reparación o remplazo de la unidad solamente y no cubre pérdidas o daños de objetos animados o inanimados. Esta garantía es válida sólo bajo condiciones normales de funcionamiento a que se destina la unidad. Se excluyen los daños causados por uso indebido, instalación incorrecta, negligencia, manipulación o abuso de la unidad. La garantía no cubre el uso comercial. La garantía no se extiende a la bombilla. Para el servicio de garantía o repuestos póngase en contacto con su distribuidor local de mascotas o escriba al representante en su país. Esta garantía no afecta sus derechos legales.

Servicio

Si usted tiene algún problema o pregunta sobre el funcionamiento de este producto, por favor déjenos ayudarlo antes de devolver el producto a su distribuidor. La mayoría de los problemas pueden ser resueltos fácilmente con una llamada. Cuando llame (escriba o envíe correos electrónicos), por favor tenga a mano toda la información relevante como el número del modelo y/o números de partes disponibles, así como la naturaleza del problema. Por favor asegúrese de que ha seguido todas las instrucciones de mantenimiento antes de devolver el producto a su tienda.

Llame a nuestro Departamento de Atención al Cliente:

Canada:

Rolf C. Hagen Inc., 20500 Trans Canada Hwy
Baie d'Urfé QC, H9X 0A2
Toll Free Number 1-800-55HAGEN (1-800-554-2436)
Between 9:00 am and 4:30 pm (Eastern Standard Time)
<http://faq.hagencrm.com/?en>

U.S.A.:

Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp., 305 Forbes Blvd, Mansfield, MA. 02048
Toll Free Number 1-800-724-2436
Between 9:00 am and 5:00 pm (Eastern Standard Time)
mail to: customer.service-usa@rchagen.com

Para información general sobre nuestros productos, visite nuestras páginas Web: www.exo-terra.com o www.hagen.com

Distribuido por:

Canada: Rolf C. Hagen Inc., Montreal, QC H9X 0A2
U.S.A.: Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp., Mansfield MA. 02048

EXO TERRA[®]

www.exo-terra.com

Printed in China

 **HAGEN[®]**
www.hagen.com

VER: 09/15 NA